**发展局**

**Development Bureau**

**历史建筑维修资助计划**

**(私人拥有的已评级历史建筑)**

**技术评核表格(表格2)**

**Financial Assistance for Maintenance Scheme on Built Heritage**

**(For Privately-Owned Graded Historic Buildings)**

**Technical Assessment Form (Form 2)**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 原则上批准编号　Approval-in-Principle no.: |  | 申请获批日期Approval date: |  |
|  | 保育顾问公司名称　Name of conservation consultant: |  |

|  |
| --- |
| 1. **建筑物资料Building information**
 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 建筑物名称　Building name: |  |
|  | 地址　Address: |  |
|  | 评级\*　Grading \* | ❑ 一级  Grade 1 | ❑ 二级 Grade 2 | ❑ 三级 Grade 3 | 评级编号Assessment no. |  |
| 建筑物面积 　Area : |  | 平方米(m2) | 层数　no. of Storey : |  |
| 请提供建筑物平面图　Please provide floor plans of the building. |  |
| 1. **拟议维修工程项目及费用估算Proposed maintenance work items and Cost Estimate**
 |

请列出各项拟议维修工程项目。工程项目应参照保育方案的建议。请提供保育方案、平面图、切面图、立面图及其他参考资料。如有需要，可增加此表的项目。　Please list the proposed maintenance work items. The work items should base on the recommendation in the conservation proposal. Please provide conservation proposal, floor plans, sections and elevations and other reference information. Extend this table if necessary.

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **项目Item** | **拟议维修工程项目****Proposed maintenance work items** | **单位****Unit** | **数量****Quantity** | **单价****Unit Rate** | **合计****Total****(HK$)** |
|  | 1. |  |  |  |  |  |
|  | 2. |  |  |  |  |  |
|  | 3. |  |  |  |  |  |
|  | **项目Item** | **拟议维修工程项目****Proposed maintenance work items** | **单位****Unit** | **数量****Quantity** | **单价****Unit Rate** | **合计****Total****(HK$)** |
|  | 4. |  |  |  |  |  |
|  | 5. |  |  |  |  |  |
|  | 6. |  |  |  |  |  |
|  | 7. |  |  |  |  |  |
|  | **估计维修费用**　**Estimated Maintenance Cost**  |  |

 **拟议施工次序**　**Proposed Works Sequence**

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| 1. **申请资助额**　**Amount of Application**
 |
|  |  | **金额Amount (HK$)** |
| i. | 顾问费(包括文物保育顾问)　Consultancy Fee (incl. Heritage Conservation Consultant) |  |
| ii. | 估计维修费用　Estimated Maintenance Cost  |  |
|  | **合计**　**Total** |  |

每宗申请的资助额**最多为港币600万元**，当中包括顾问费及维修工程费用。The amount of Grant for each application inclusive for both the consultancy fee and costs of the maintenance works will be a **maximum of HK$6 million**.

如在第二阶段技术评核中未能取得批准，所有申请发还的款项将不获支付，包括但不限于已招致的顾问费。　If the Stage 2 technical assessment is not approved, no reimbursement, including but not limited to any consultancy free already incurred will be paid.

|  |
| --- |
| 1. **预计维修工程所需的时间**　**Anticipated time required for the maintenance works**
 |

|  |  |
| --- | --- |
|  | 请注明完成维修工程预计所需的时间，并提供暂定时间表作参考。Please state the anticipated time required to complete the maintenance works and provide a tentative programme for reference. |
|  |  |
|  |  |

|  |
| --- |
| 1. **申请人同意书　Consent of the Applicant**
 |

本人确认以上由顾问公司提供的资料均属真确无误。

I confirm and certify that the above information is prepared by the consultant and is true and accurate.

本人明白，如在第二阶段技术评核中未能取得批准，所有申请发还的款项将不获支付，包括但不限于已招致的顾问费。

I understand that no reimbursement, including but not limited to any consultancy fee already incurred, will be paid if I do not obtain your approval in the Stage 2 technical assessment.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 签署　Signature |  |  |  |
| 姓名　Name |  |  |
| 职衔△　Post Title △ |  |  |
| 电话号码　Tel. |  |  |
| 机构名称△Name of Organisation △ |  |  |
| 日期　Date |  |  | 机构盖章△Official Seal △ |
|  |  |  |  |  |
| △ 只适用于公司／机构申请人Company / Organisation Applicant only |
|  |  |  |  |  |